



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/777
10 December 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 129 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАЗРАБОТКЕ
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С ВЕРБОВКОЙ,
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ФИНАНСИРОВАНИЕМ И ОБУЧЕНИЕМ
НАЕМНИКОВ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Мехмет ГЮНЕЙ (Турция)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по разработке Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников", был включен в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 10 резолюции 38/137 Ассамблеи от 19 декабря 1983 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестого комитета.

3. В связи с этим пунктом Шестому комитету был представлен доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников 1/.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 43 (A/39/43 и Corr.1).

4. Комитету были представлены также следующие документы:

а) письма Постоянного представителя Афганистана при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря от 20 декабря и 28 декабря 1983 года, 28 марта, 2 апреля, 19 апреля, 20 июня, 10 августа, 17 августа, 6 сентября, 4 октября, 8 октября, 26 октября, 29 октября, 5 ноября, 19 ноября, 26 ноября и 28 ноября 1984 года (A/39/59-S/I6241, A/39/60-S/I6242, A/39/158-S/I6445, A/39/163-S/I6460, A/39/203-S/I6496, A/39/318-S/I6637, A/39/396-S/I6697, A/39/413-S/I6707, A/39/473-S/I6734, A/39/552-S/I6769, A/39/561-S/I6774, A/39/611-S/I6802, A/39/616-S/I6805, A/39/632-S/I6816, A/39/671-S/I6833, A/39/672-S/I6834, A/39/691-S/I6840 и A/39/721-S/I6848);

б) письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 20 октября 1984 года на имя Генерального секретаря (A/39/596-S/I6789).

5. Комитет рассмотрел данный пункт на своих 49-м и 57-м заседаниях, состоявшихся 16-27 ноября, и на своем 64-м заседании 6 декабря. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/39/SR.49-57 и 64) содержатся мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения этого пункта.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/39/L.13

6. На 64-м заседании 6 декабря представитель Нигерии представил проект резолюции (A/C.6/39/L.13) от имени Алжира, Афганистана, Барбадоса, Гайаны, Ганы, Германской Демократической Республики, Ирака, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Мадагаскара, Малави, Мали, Мозамбика, Монголии, Нигера, Нигерии, Румынии, Сенегала, Турции, Уганды, Эфиопии и Югославии, а также Анголы, Бангладеш, Бенина, Буркина Фасо, Бурунди, Вьетнама, Египта, Заира, Замбии, Индии, Камеруна, Кении, Кипра, Конго, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Марокко, Мексики, Никарагуа, Сирийской Арабской Республики, Суринама, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса и Украинской Советской Социалистической Республики.

7. В распоряжении Комитета имелось представленное Генеральным секретарем заявление (A/C.6/39/L.17) о последствиях проекта резолюции A/C.6/39/L.13 для бюджета по программам.

8. Учитывая согласие, достигнутое Комитетом на его 64-м заседании 6 декабря, представитель Нигерии от имени авторов проекта резолюции A/C.6/39/L.13 представил устную поправку, предложив заменить в пункте 8 постановляющей части даты "1-26 апреля 1985 года" на "8 апреля-3 мая 1985 года".

/...

9. Комитет принял консенсусом проект резолюции A/C.6/39/L.13 с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 11).

10. Представители Ирландии (от имени 10 членов Европейского сообщества), Дании (от имени пяти стран Северной Европы), Японии и Соединенных Штатов Америки выступили с разъяснением своей позиции после принятия проекта резолюции.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

11. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Разработка международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников

Генеральная Ассамблея,

учитывая необходимость строгого соблюдения принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности государств и самоопределения народов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и получивших развитие в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 2/,

ссылаясь на свои резолюции, особенно на резолюции 2395 (XXIII) от 29 ноября 1968 года, 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года, 3103 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, а также на резолюции Совета Безопасности 405 (1977) от 14 апреля 1977 года, 419 (1977) от 24 ноября 1977 года, 496 (1981) от 15 декабря 1981 года и 507 (1982) от 28 мая 1982 года, в которых Организация Объединенных Наций осудила практику использования наемников, в частности против развивающихся стран и национально-освободительных движений,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 38/137 от 19 декабря 1983 года, в которой она возобновила мандат Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников,

рассмотрев доклад Специального комитета о его сессии 1984 года 2/,

2/ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 43 (A/39/43 и Corr.1).

/...

признавая, что деятельность наемников противоречит основополагающим принципам международного права, таким как невмешательство во внутренние дела государств, территориальная целостность и независимость, и серьезно затрудняет процесс самоопределения народов, борющихся против колониализма, расизма и апартеида и всех форм иностранного господства,

учитывая пагубное влияние, которое деятельность наемников оказывает на международный мир и безопасность,

считая, что прогрессивное развитие и кодификация норм международного права по вопросу о наемниках в огромной степени содействовали бы претворению в жизнь целей и принципов Устава,

учитывая тот факт, что, хотя Специальный комитет добился определенного прогресса, он еще не выполнил своего мандата,

подтверждая необходимость разработать в возможно более короткие сроки международную конвенцию о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников и достигнутый Специальным комитетом прогресс, особенно в ходе его сессии 1984 года;

2. постановляет возобновить мандат Специального комитета, с тем чтобы он мог продолжить свою работу по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников;

3. просит Специальный комитет при выполнении своего мандата использовать проекты статей, содержащиеся в "Сводной основе для переговоров по конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников", включенной в раздел IV его доклада, в качестве основы для будущих переговоров по тексту предлагаемой международной конвенции;

4. предлагает Специальному комитету учитывать замечания и предложения государств-членов, представленные Генеральному секретарю по этому вопросу, а также мнения и комментарии, высказанные во время тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи в ходе прений в Шестом комитете, посвященных рассмотрению доклада Специального комитета;

5. постановляет, что Специальный комитет разрешит участие наблюдателей от государств-членов, включая участие в заседаниях его рабочих групп;

/...

6. просит Генерального секретаря представить Специальному комитету на его сессии 1985 года тематическое резюме прений, которые состоялись в Шестом комитете во время тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, и всю последнюю и относящуюся к данному вопросу документацию;

7. просит также Генерального секретаря предоставить Специальному комитету любую помощь и средства, которые могут ему потребоваться для выполнения его работы;

8. постановляет, что Специальный комитет проведет свою пятую сессию продолжительностью в четыре недели с 8 апреля по 3 мая 1985 года;

9. просит Специальный комитет приложить все усилия для выполнения своего мандата на его сессии 1985 года и представить проект конвенции Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников".
